

平成四年三月

# 京都大學文學部研究紀要

第三十一

京都大學文學部

京都大學文學部研究紀要 第31号

Annotated translation of the chapter on the  
*Yogācāra of the Blo gsal grub mtha'*  
—Part One—

御 牧 克 己 1

滿漢合璧『宮中檔雍正朝奏摺』譯注

河 内 良 弘 51

アメリカ合衆国と二十世紀世界

紀 平 英 作 177

——アメリカ的生活様式の台頭とその衝撃——

古ロシア年代記『過ぎし年月の物語』の研究

佐 藤 昭 裕 231

——その言語とテキストの構造——

**MEMOIRS**  
**OF THE**  
**FACULTY OF LETTERS**  
**KYOTO UNIVERSITY**  
**NO. 31**

**CONTENTS**

Katsumi MIMAKI

Annotated translation of the chapter on the Yogācāra of  
the *Blo gsal grub mtha'*—Part One—

Yoshihiro KAWACHI

A Japanese Translation and Annotation of The Secret Palace  
Memorials of The Yung-Cheŋg Period

Eisaku KIHIRA

The United States and the World in the Twentieth Century :  
The Emergence of the American Way of Life and its Impacts

Akihiro SATO

A Study of the Old Russian Chronicle *Povest' vremennykh let* :  
Its Language and Structure of the Text

**FACULTY OF LETTERS**  
**KYOTO UNIVERSITY**

**1 9 9 2**

平成四年三月二十五日 印刷  
平成四年三月三十一日 発行

京 都 大 學 文 學 部

編 集 者 朝 尾 直 弘

印 刷 所 明 文 舎 印 刷 株 式 会 社

京都市南区吉祥院池ノ内町二